

Îngrijitor personal

PENTRU ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE

Atunci când depuneți o cerere de pensionare, vă rugăm să rețineți următoarele informații despre procedura de stabilire a pensiei:

Cele mai importante aspecte pe scurt

Puteți solicita o pensie în baza asigurării de pensie austriacă la instituția de asigurare din țara dvs. de reședință sau la instituția de asigurare la care ați fost asigurat ultima dată.

Pensia de incapacitate de muncă - Condiții prealabile

- Existența incapacității de muncă (caz de asigurare)
 - Fără drept la măsuri de reabilitare
 - Îndeplinirea condițiilor privind timpul de așteptare
 - Lipsa dreptului la pensie pentru limită de vârstă și
 - Întreruperea activității de muncă
- Dacă nu încetați activitatea independentă **cel puțin în luna calendaristică în care este data de referință**, pensia nu poate fi aplicată, adică nu va fi plătită.

Dacă, după ieșirea la pensie, desfășurați o activitate remunerată peste pragul de venit minim (551,10 Euro, valoare 2026), atunci pensia vă va fi redusă cu până la maxim 50 la sută.

Pensie anticipată pentru limită de vârstă cu perioadă lungă de asigurare („pensie de asigurare pe termen lung”), pensie anticipată cu interval flexibil - cerințe

- Atingerea vârstei de pensionare necesare
 - „Durată de asigurare îndelungată”
 - Niciun loc de muncă care să afecteze dreptul la pensie la data de referință.
- La data de referință, nu desfășura nicio muncă supusă asigurării obligatorii sau orice altă muncă al cărei venit depășește pragul de venit minim (551,10 Euro, valoare 2026). În caz contrar, nu veți avea niciun drept la pensie. Dacă vă reluați activitatea remunerată care face obiectul asigurării obligatorii după acordarea unei pensii anticipate pentru limită de vârstă, pensia încetează să se aplice la data reînceperii activității. Aceasta va reintra în vigoare doar atunci când încetați să lucrați sau venitul lunar scade sub pragul de venit minim (551,10 Euro, valoare 2026). După încetarea unui drept la pensie, recalculăm pensia la împlinirea vârstei de pensionare pentru pensia pentru limită de vârstă (vârsta standard de pensionare).

Pensia pentru limită de vârstă - Condiții prealabile

- Atingerea vârstei de pensionare necesare
- Îndeplinirea condițiilor privind perioada minimă de asigurare
- Dacă primiți o pensie pentru limită de vârstă, puteți desfășura orice activitate independentă sau ca angajat fără reducerea pensiei.

Pensie parțială – nou, începând cu 1 ianuarie 2026

- Începând cu 1 ianuarie 2026, puteți beneficia de o pensie cu stagiul complet de cotizare contributivă, o pensie anticipată sau o pensie pentru limită de vârstă și sub formă de pensie parțială. Pentru mai multe informații, consultați broșura informativă „Pensie parțială”.

Asigurare de sănătate – reședință în Austria

- Dacă primiți o pensie austriacă și aveți reședința permanentă în Austria, sunteți, în general, asigurat în baza asigurării de sănătate austriece.
- Acoperirea prin asigurare începe odată cu începerea pensiei.
- Persoanele care au asigurare de sănătate în Austria plătesc o contribuție atât din pensia austriacă, cât și din pensiile din străinătate.”

Asigurare de sănătate – reședință în afara Austriei

- Reglementările privind asigurările de sănătate atunci când locuiți în străinătate diferă în UE, CEE și statele membre, precum și în alte state.
- Dacă primiți o pensie și locuiți într-un stat membru al UE, CEE sau într-un alt stat membru, vă rugăm să contactați autoritatea statală competentă aferentă.
- Dacă primiți o pensie și locuiți într-un stat cu care nu există acorduri interguvernamentale în domeniul asigurărilor de sănătate, nu sunteți asigurat la Casa de Asigurări Sociale pentru Lucrători Independenți (SVS). Vă rugăm să vă informați în țara dvs. de reședință cu privire la opțiunile pe care le aveți la dispoziție.

Plata - dispoziții generale

- Veți primi pensia lunar, în prima zi a lunii următoare.
- Pe lângă pensiile pentru lunile aprilie și octombrie, efectuăm o plată specială egală cu pensia lunară curentă.

Plata – reședință + cont în afara Austriei

- Pentru ca noi să transferăm pensia într-un cont, vă rugăm să completați integral formularul „Cerere de transfer al pensiilor austriece pentru reședință în străinătate” și solicitați confirmarea datelor de către banca dvs. Vă rugăm să trimiteți formularul semnat și confirmat către SVS.
- În calitate de pensionar, trebuie să fiți și titularul contului.

Plata – reședință + cont în Austria

- Pentru a putea transfera pensia într-un cont, avem nevoie de o confirmare de la banca dvs. Un formular pentru aceasta este disponibil la banca dvs. De îndată ce ne trimiteți această confirmare, vom transfera pensia în acest cont.

Obligația de raportare

- Obligația de raportare există deja din ziua în care se solicită o pensie.
- Vă rugăm să ne anunțați dacă
 - valoarea pensiei (pensiilor) din străinătate se modifică,
 - solicitați sau primiți o altă pensie în străinătate sau
 - dispare o pensie din străinătate și toate modificările ce au legătură cu
 - primirea pensiei,
 - cuantumul pensiei sau
 - locul de reședință.

Legea vă obligă să raportați în termen de două săptămâni atunci când sunteți beneficiarul unei prestații din partea noastră

Atenție: Dacă un beneficiu este acordat sau continuă să fie plătit în baza unor informații lipsă, incomplete sau incorecte, va trebui să îl rambursați.

Cu privire la întrebarea dacă o cerere de pensie are sens în situația dvs. individuală, vom fi bucuroși să vă consiliem în centrul nostru pentru clienți SVS sau printr-o audiență personală!

Infoblätter zu vielen wichtigen Themen finden Sie im Internet unter svs.at/info.

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen, 1051 Wien, Wiedner Hauptstraße 84–86, Tel. 050 808 808
Hersteller: Druck - SVD-Büromanagement GmbH, Wien
Damit die Texte leichter lesbar bleiben, verzichten wir auf eine Unterscheidung des Geschlechts.
Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung geschlechtsneutral.

PPS-023_GN, Stand: 2026